Zeitschrift: Textiles suisses - Intérieur

Herausgeber: Office Suisse d'Expansion Commerciale

Band: - (1982)

Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

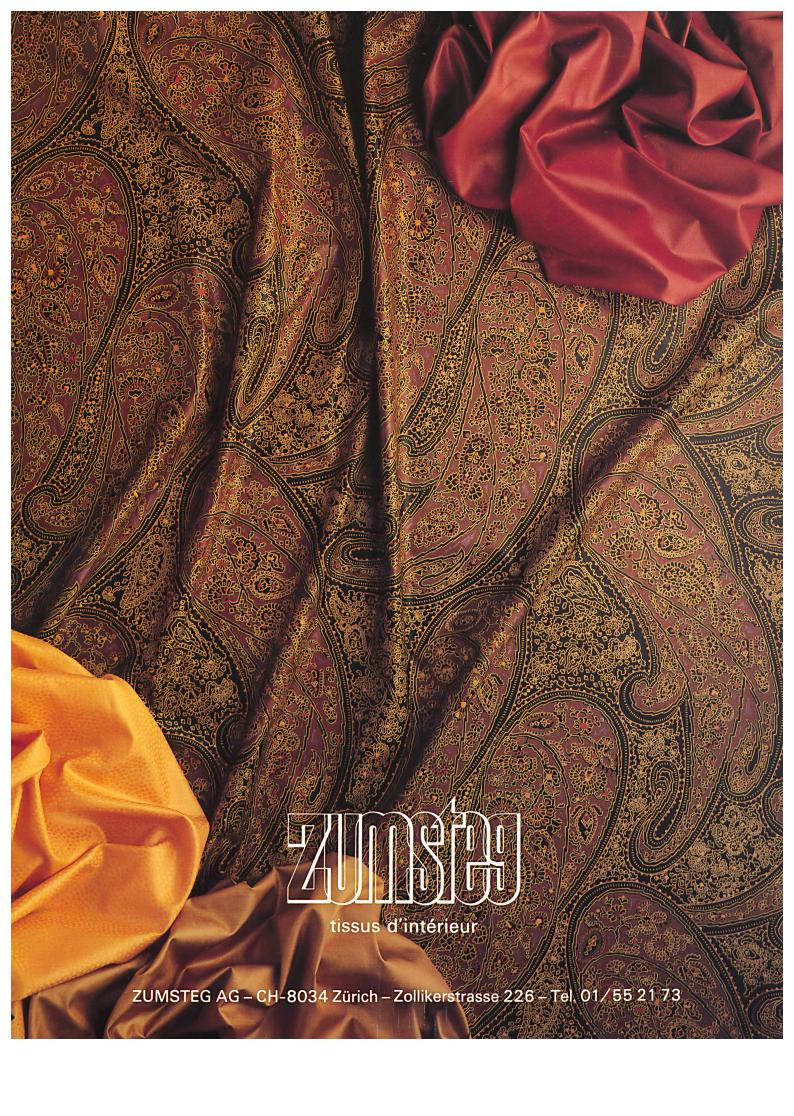
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 27.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch





28. Fachmesse für Heimtextilien

Montag bis Donnerstag, 6. September bis. 9. September 1982, 09.00-18.00 Uhr



Die vielen Vorteile für Sie liegen auf der Hand:

- Die neusten Kreationen und Trends werden unter einem Dach präsentiert!
- Tür an Tür liegen die Sie interessierenden Kollektionen bereit!
- Konzentriertes Einkaufen bringt Ihnen grossen Zeitgewinn!

Sie sehen die massgebendsten Kollektionen schweizerischer und ausländischer Textilfabrikanten: Frottier-, Bett-, Tisch- und Küchenwäsche, Bett-Inhalt, Bettüberwürfe, Schlafdecken, Gardinen-, Dekor- und Möbelstoffe, Teppiche und Bodenbeläge.

Kostensenkung!

TEANS DE LA COMPANS DE LA COMP

Das erreicht man mit Stückfärbung in den Differential-dye- und Cross-dye-Verfahren, die die Kosten im Garnlager senken, den Arbeitsprozess vereinfachen und unzählige Variationen in die ursprüngliche Kreation bringen. Man erzielt das sicherste Resultat, wenn Spinner und Färber mit den verschieden anfärbbaren Spezialfasern von Bayer arbeiten, denn mit dem Know-how von Bayer und Bayer Textilfaser Dralon sind der Arbeitsvorgang und die Qualität jederzeit reproduzierbar.

Die Spezialität schafft Exklusivität. Darin haben wir Erfahrung und können Ihnen helfen wie niemand sonst.

Rufen Sie an.

Bayer (Schweiz) AG Clarastrasse 19, 4000 Basel 5 Telefon 061/33 39 30



carpet dreams can come true

TISCA Tischhauser + Co. AG, CH-9055 Bühler

TIARA Teppichboden AG, CH-9107 Urnäsch





TIBICB

Wollsiegel-Qualität: Darauf können Sie sich verlassen.



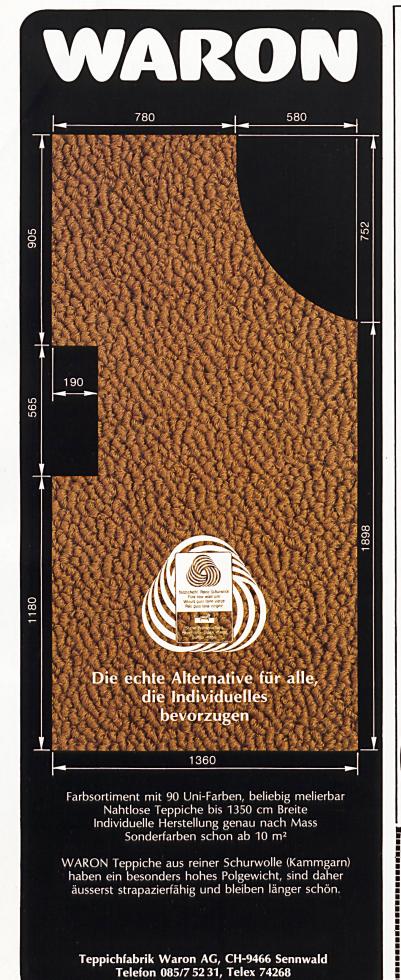


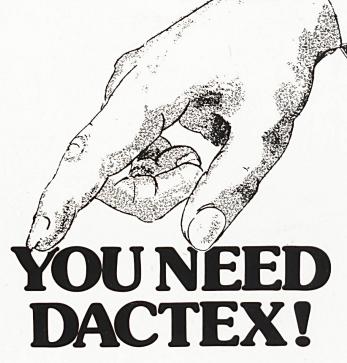
Manufacturers of high class furnishing fabrics

bettund tischwäsche meterware is fashion

modum

fabrikation + büros: thiersteinerallee 13, verwaltung: laufenstrasse 68, ch-4053 base tel. 061/50 83 33, telex 64 594





The only major exhibition in Britain for household textiles, soft furnishings, wallcoverings, tracks, tapes, blinds and ancillary products.

All the newest ranges and designs — fabrics and ready-mades — from Britain and abroad.

International Domestic And Contract Textiles Exhibition

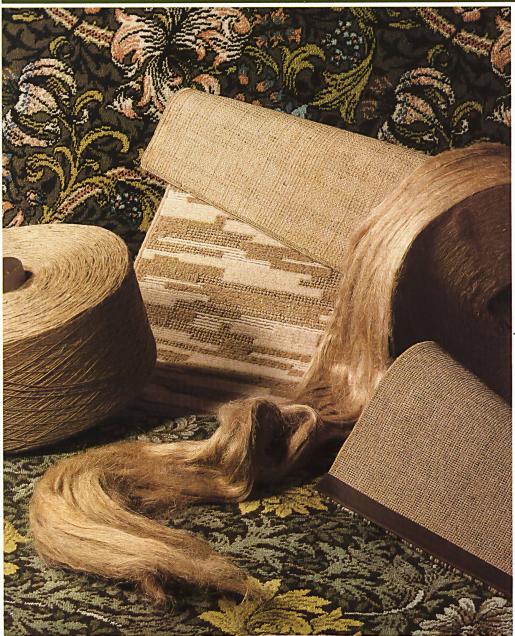


National Exhibition Centre Birmingham England 14-18 November 1982

Entrance and catalogue free of charge.
For further information send coupon to:
Exhibition Management Unit 2 Central Park Estate
Staines Road Hounslow Middx TW4 5DT England
Telephone (01) 572 2121 Telex 934336

| Name | |
|-----------|----|
| Company | |
| Address | |
| | |
| Telephone | B1 |

Für Qualitäts-Webteppiche kann die Wahl natürlich nur JUTE sein



JUTE ist eine Naturfaser.

JUTE-Garne geben Webteppichen einen festen und dennoch flexiblen Stand. Der Einsatz von JUTE verleiht Dimensions-Stabilität und garantiert ein problemloses Verlegen.

Die Flexibilität wie das Wiederholungsvermögen von JUTE vergrössert die Strapazierfähigkeit des Teppichbodens, der selbst jahrelange starke Beanspruchung nicht übel nimmt.

JUTE-Fasern sind in nassem und trockenem Zustand gleich widerstandsfähig und werden weder durch Hitze, Wasser oder Reinigungsmittel beeinträchtigt.

• Die alljährliche grosse Ernte von JUTE stellt keine Forderungen an die Energie-Reserven der Welt, befreit also von deren Abhängigkeit.





Le monde entier des textiles pour l'habitation y est «à la maison»



Heimtextil Frankfurt: Internationalité. Mode. Actualité.

Salon International des Textiles d'Ameublement et de Maison

Informations sur la Foire et le voyage, cartes d'entrée:

Natural AG (Internationale Messe-Vertretungen), St. Jakobs-Straße 220, CH-4002 Basel Tel.: 061-508826, Telex 62756



Irrésistible beauté...

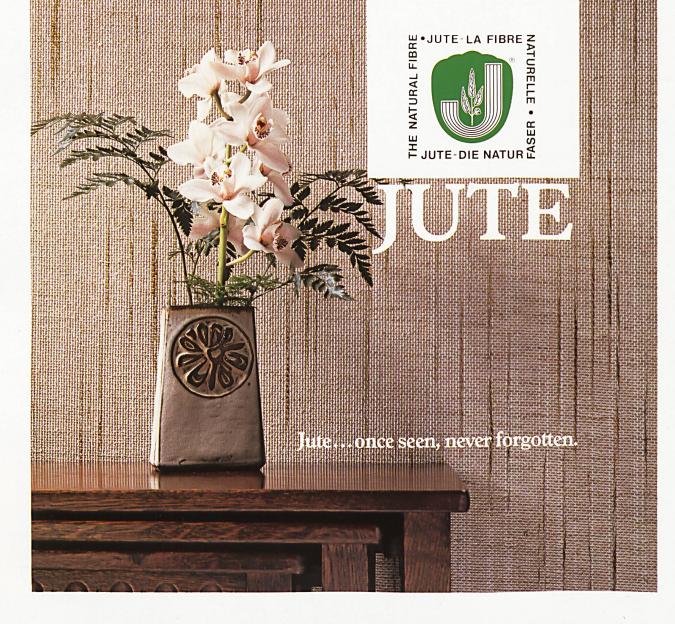
Embellisez vos murs avec un revêtement en jute. Son aspect naturel et ses coloris chaleureux ne peuvent que vous séduire! Posé tendu, il évite la préparation des murs et améliore l'isolation phonique et thermique; contrecollé sur papier, il se pose aussi aisément qu'un papier peint.

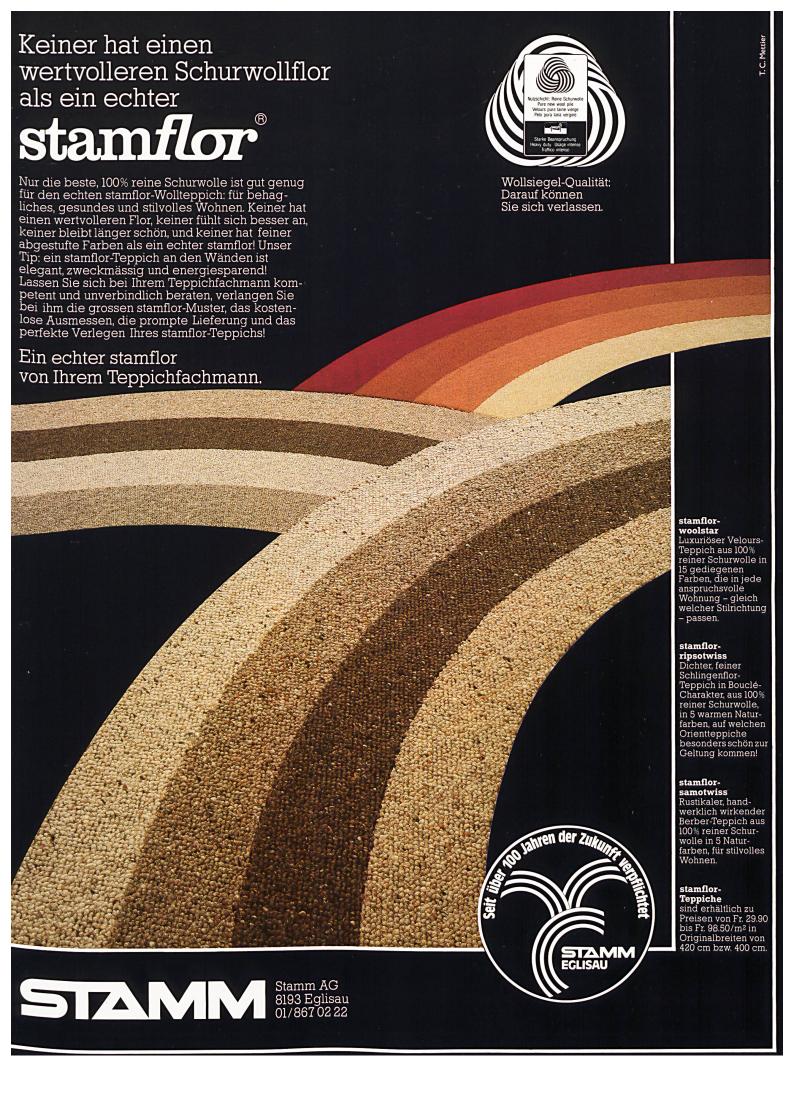
Grâce à la technologie actuelle, il devient le revêtement mural par excellence, incomparable par sa structure, ses coloris et son toucher.

Lorsque qualité, résistance

et beauté naturelle sont en jeu, le choix se porte naturellement sur le jute.

Jute, synonyme de beauté naturelle.







im Dienste

DER TEXTILINDUSTRIE DER HANDELSPARTNER DER KONSUMENTEN

125 Jahre

Erfahrung im

WEBEN FÄRBEN DRUCKEN HOCHVEREDELN

125 Jahre

ECHTE INNOVATION HOHE QUALITÄT MODISCHES DESIGN



Habis Textil AG. 9230 Flawil Telefon (071) 83 10 11 Telegramme Habis Telex 77687

Dauny-Super Maxima

Flachduvet

Das beste und das leichteste Dauny-Produkt, das es je gab. Luftig-leicht – wie eine Wolke. duvet plat

Le produit Dauny le meilleur et le plus léger qui ait jamais existé. Léger et vaporeux – comme un nuage.



Weisse Gans-Superdaunen Duvet Super d'oies blanches

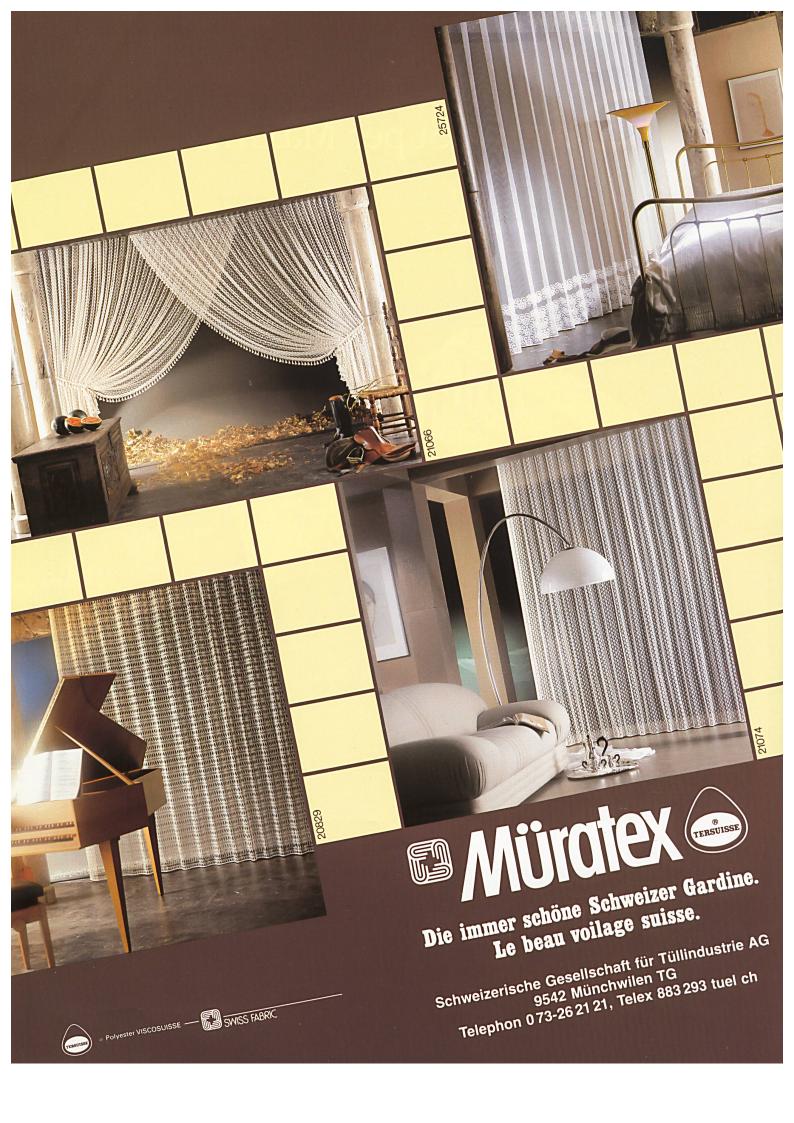


herrlich schlafen, fröhlich erwachen in Gans-Daunen Super-Qualität MÜLLER IMHOOF



Dauny

sommeil bienfaisant, réveil joyeux sous un duvet d'oie qualité super





Skulptur «Marathonläufer» von Hans Jörg Limbach, Hombrechtikon, Schweiz

«Swiss Polyamid Grilon» ist ein Beispiel des schweizerischen Strebens nach Qualität. Unentwegt haben wir diese Synthesefaser weiterentwickelt und für den textilen Bodenbelag massgeschneidert.

Wir bieten heute in Europa die grösste Auswahl an Fasertypen in bezug auf Titer, Lüster, Profil und Fixiergrad. Wer als Teppichhersteller diese Vorteile richtig nutzt, wird immer wieder Marktvorsprung gewinnen, denn die Möglichkeiten sind fast unerschöpflich (besonders im Stückfärbebereich).

EMS gilt auch als sehr flexibler Lieferant, der sich durch Zuverlässigkeit und kompetenten Fachberatungsservice weltweit einen Namen geschaffen hat.

Vertrauen auch Sie der Marke «Swiss Polyamid Grilon» und dem Zeichen EMS. Es steht für Qualität und Zuverlässigkeit, für Know-how und Kundenservice. Bitte verlangen Sie unsere Unterlagen.

EMS-GRILON SA

CH-7013 Domat/Ems, Schweiz Telefon 081 36 33 81, Telex 74 383 ab Oktober 1982: Telefon 081 36 01 66



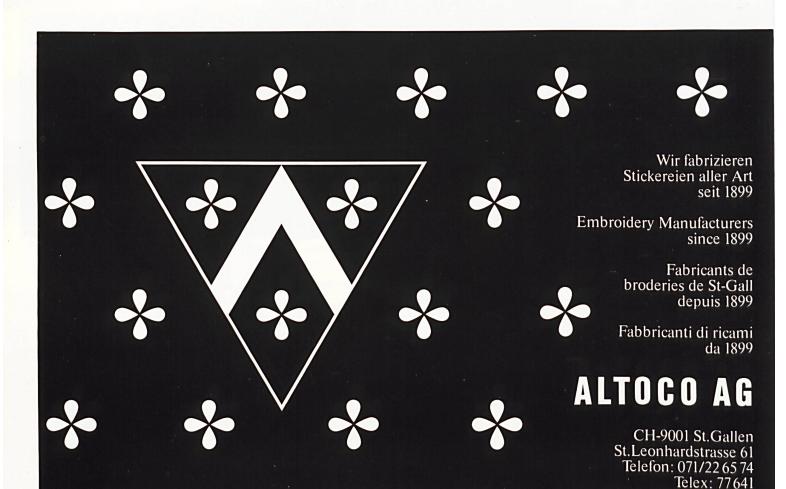
11. Schweizer Möbelfachmesse^{*} Basel 25.–29. Nov. 1982

*Jetzt auch mit internationalem Angebot

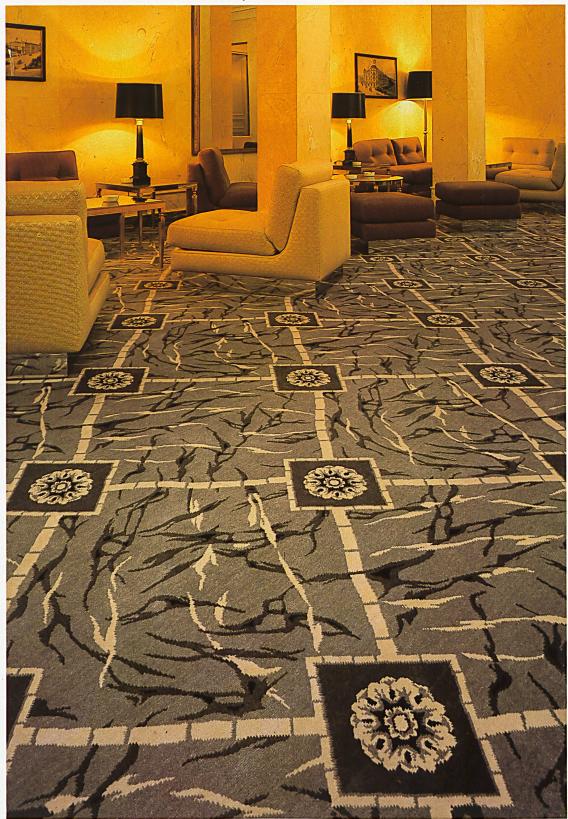
(Der Zutritt ist dem Fachhandel vorbehalten)



Detailinformationen und Katalog: Sekretariat Schweizer Möbelfachmesse Postfach, CH-4021 Basel



Gelöst: Hotel Baur au Lac, Zürich



Wo guter Geschmack und persönlicher Stil den Charakter eines Hauses prägen, misst man dem Teppich grosse Bedeutung als wichtiges Element harmonischer Raum-Gestaltung bei. Höchste Qualität als selbstverständlich vorausgesetzt, suchen führende Häuser im In- und Ausland bei uns exklusive, auf ihre individuellen Bedürfnisse zugeschnittene Lösungen. Wir können uns vorstellen, dass Ihnen dieses Beispiel nicht genügt. Nehmen Sie doch bitte mit uns

Teppichfabrik Melchnau AG

CH-4917 Melchnau Telefon 063/59 22 22 Telex 68436

Kontakt auf.

Showroom Zürich

Meinrad-Lienert-Strasse 10 CH-8003 Zürich Telefon 01/461 26 33 Showroom Ponte Tresa Manifattura Tappeti SA, CH-6988 Ponte Tresa

Telefon 091/711688





FORSTER WILLI ST-GALL

Garnitures brodées pour vos draps

Gestickte Garnituren für Ihre Bettwäsche Embroidered trimmings for your bedlinen • Guarniciones bordadas para sus sábanas

Agents:

FRANCE:

Projetys 110, rue Richelieu F-75002 Paris

GREAT BRITAIN:

F.H.A. Leake Morley House 320 Regent Street London W.1

USA:

Marcel Bänziger 110 West, 40th Street New York N.Y. 10018

DEUTSCHLAND: Forster Willi & Co. AG Flurhofstrasse 150 CH-9001 St. Gallen

Agenti:

ITALIA: Carlo Relli C.P. 403 I-50100 Firenze

Dott. Vito Laterza Via Beato Pellegrino 76 I-35100 Padova

INTEXAG, Sig. P. Dal Pian Via Bianconi 3 I-40100 Bologna

Alessandro Morandi c/o R.I.E. Via Capranica, 14 I-20131 Milano

Agentes:

ESPAÑA: Don Pedro Garcia Flores Esparteros 11 E-Madrid 12

Dauka Exclusivas SA Llull 47–49 E-Barcelona 5

D. Ricardo Candela Vert Calle Salamanca 13 E-Valencia

Agentes:

PORTUGAL:

Alsilor A.J.G. Silva, Lda. Av. Almirante Reis 89, 6°, P-Lisboa

Vaquero dos Santos do Marqués de Pombal

SCHEITLIN+BORNER DECKT TISCHE



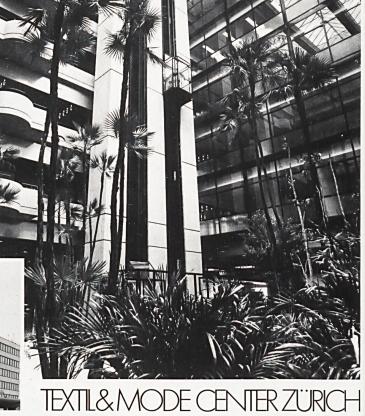
Scheitlin+Borner AG Leinenweberei CH-3076 Worb Telefon 031-831151 Telex 33586 TMC Showroom 604

Ein INTERNATIONALER UMȘCHLAGPLATZ für Textilien und Mode aut ca. 24.000 m².

PLAQUE TOURNANTE INTERNATIONALE pour les textiles et la mode sur environ 24.000 m².







Wieso gewinnt das Textil & Mode Center, Zürich, INTERNA-TIONAL an Bedeutung?

- Mitten in Europa, weniger als 1½ Std. entfernt von: Amsterdam – Barcelona – Düsseldorf – Frankfurt – Genua – Hamburg – Hannover – Innsbruck – Köln – Mailand – München – Nizza – Paris – Rom – Salzburg – Stuttgart – Wien.
- Die Länder aus diesem Bereich importieren jährlich für ca. 10 Milliarden Schweizer Franken an Bekleidungsgütern.
- Das TMC Zürich hat einen Schweizer Marktanteil von über 60%.
- Die Stadt Zürich in der Schweiz als Hintergrund, mit der besten finanziellen Infrastruktur der Welt.
- Stabile politische Verhältnisse.
- Regelmässige Sonderveranstaltungen.
- Ein Sortiment, das auch alle Vorstufen umfasst.
- Ein stets aktuelles Angebot.
- Möglichkeit zum Grundbesitz in der Schweiz.

Pourquoi le Centre du Textile et de la Mode, Zurich, gagnet-il en importance sur le plan INTERNATIONAL?

- Au centre de l'Europe, à moins d'une heure et demie de: Amsterdam – Barcelone – Dusseldorf – Francfort – Gênes – Hambourg – Hanovre – Innsbruck – Cologne – Milan – Munich - Nice - Paris - Rome - Salzbourg - Stuttgart -Vienne.
- Les pays de ce rayon importent par an pour environ 10 milliards de francs suisses d'articles vestimentaires.
- La part du TMC Zurich se monte à plus de 60% du marché suisse.
- Pour arrière-plan la ville de Zurich en Suisse avec la meilleure infrastructure financière du monde.
- Des conditions politiques stables.
- Des manifestations spécialisées régulières.
- Un assortiment qui s'étend à tous les stades préliminaires de fabrication.
- Une offre constamment renouvelée.
- La possibilité d'acquérir une participation immobilière en Suisse.







WEBTRICOT

WEBTRICOT AG CH-4805 Brittnau Ø 062 52 22 77 Ø 68 655 rido ch

Fabrikation modischer Gardinen • Fabrication de voilages nouveautés • Manufacture of fashionable net curtainings

Für Fach- und

Grosshandel gleichbedeutend mit Sicherheit hinsichtlich Qualität und Lagerservice.

OLLER, WINKLER SPINNEREI und WEBEREI

Garne

Hochwertige Garne, Rotor, kardiert und gekämmt, Ne 6–44. Für Weber, Wirker und Färber.

Gewebe

Stapel- und Fantasiegewebe, roh und bunt. Kleider-, Futter-, Hemden- und Vorhangstoffe, auch Jacquards. Für Manipulanten, Konfektionäre und Grossisten.

Boller, Winkler AG Spinnerei und Weberei CH-8488 Turbenthal

Telefon 052 451521 Telex 76809

BONJOUR

Bettwäsche

Kissen-, Pfulmen- und Duvetüberzüge.
Percale und Damast, uni, bunt und bedruckt.
Colorette, klassische Bettücher.
Jersey- und Frottee-Stretch, Spannbetttücher.
Alle in 34 abgestimmten Unitönen.

Frottierwäsche

Bowi 263, sieben Artikel und zwei Metragen. Alle in 40 modischen Unitönen. Dazu Jacquard- und Druckdessins. Heimtex TMC Zürich Showroom 555 «Vieviel ist es Ihnen wert, 1/3 Ihres Lebens im 7. Himmel zu verbringen?»



SCHLOSSBERG

Himmlische Bettwäsche – auch auf Erden erhältlich



Swiss made by weseta

eines der weichsten und leichtesten Frottiergewebe der Welt.



Frottierweberei CH-8765 Engi Tel. 058 861151 Tx 875 793

Möbel-

und

Dekorationsstoffe



Seidenschals

und

Foulards



Sager & Cie

5724 Dürrenäsch

Telephon (064) 54 17 61



melehnat Mel

Spezialist für gemusterte Webteppiche in Wolle und Synthetik, Berberteppiche bis 420 cm Breite, Objektqualitäten für Verwaltungen und Büros, abgepasste Teppiche orientgemustert und Handtuftteppiche nach Entwurf.

melchnau

Teppichfabrik Melchnau AG 4917 Melchnau Tel. 063/59 22 22 / Telex 68 436

.100 Jahre VSTI



Zeitgemässes, reichhaltiges Sortiment an Tufting-Teppichen. Berber-, Velours-, Objektqualitäten in Schurwolle und Synthetics. Scrollgemusterte Teppiche und Cross-Over-Loop-Typen. In Breiten von 400 cm bis 500 cm.

TIARA Teppichboden AG 9107 Urnäsch Tel. 071/581616 / Telex 77 552

100 Jahre VSTI



Wir produzieren Tufting-Teppiche aus Schurwolle-, Synthetik- und Mischgarnen, Berbertypen und – speziell für den Objektbereich – die synthetischen FORBO PARADE-Feinschlingenqualitäten. Wir erfüllen auch ausgefallene Farbwünsche und führen im eigenen Betrieb jede Art von Beschichtung aus.

Schweiz. Teppichfabrik Ennenda 8755 Ennenda Tel. 058/631181/Telex 875500



Gewebte Maschinenteppiche aller Art, von 70 cm bis 460 cm Webbreite.



Teppichfabrik Buchs AG 9470 Buchs Tel. 085/61904 Telex 855 205



WARON

WARON-Teppiche aus reiner Schurwolle (Kammgarn) haben ein hohes Polgewicht, sind äusserst strapazierfähig, bleiben länger schön.

WARON-Teppiche werden auch nach Mass angefertigt, nahtlos bis 1350 cm Breite.

WARON-Teppiche gibt es in 90 beliebig melierbaren Unifarben und in Sonderfarben schon ab 10 m².

WARON-Teppiche – die echte Alternative für alle, die Individuelles bevorzugen.



.100 Jahre <u>VSTI</u>





Eskimo Textil AG 8422 Pfungen Tel. 052/311551 Telex 76408

> ESKIMO-DECKEN für Wohnen und Schlafen für Heim und Studio für Reisen und Freizeit für Camping, Boot, Auto aus hochwertigen Naturhaarund synthetischen Fasern in bester Qualität und Verarbeitung.





Verarbeitung von praktisch allen textilen Rohstoffen und deren Mischungen in:

• Flockenfärberei: färben, bleichen, flammhemmend ausrüsten

Fasermischerei: wolfen, mischen bis

4 Tonnen, ballenpressen

• Streichgarn- glatte u spinnerei: Garne

Zwirnerei:

glatte und flammhemmende Garne sowie Effektgarne für Deko, Möbel, HAKA und DOB (Nm 4/1–Nm 16/1)

glatte Zwirne und Effektzwirne (Nm Z 0,5–Nm Z 8)

vsp textil ag

8505 Pfyn

Tel. 054/9 91 73 / 9 92 93 Telex 76 760

Handweb-Teppichgarne in IWS-Qualität

TAP AG 9107 Urnäsch Tel. 071/58 22 44 Telex 71 178 Erste Adresse für Nadelfilz, Teppichplatten, Rasenteppiche, Tennisbeläge, Schmutzschleusen, Türvorlagen sowie Tufting-Teppiche für stark begangene Objekte.

> FORBO Teppichwerk AG Alpenblickstrasse 9 8853 Lachen Tel. 055/611181/Telex 875624



.100 Jahre VSTI



alpina TEPPICHE

Vollstufige Produktion von Tufting-Teppichböden aller Art, auch für extrem starke Beanspruchung. Ausserdem speziell entwickelte Webteppiche für Restaurants und Ladengeschäfte.

> Alpina Teppichwerke AG Kastellstrasse 8623 Wetzikon 3 Tel. 01/930 72 31 / Telex 875 371





- Schwere Wollteppiche der höchsten Komfort-Schwere Wollteppiche der höchsten Komfort-Schwere Wollteppiche der höchsten Molle pro m²), Schwere Wollteppiche der höchsten, auf Und Qualitätsklasse (bis 4,5 kg Wolle pro m²), und Qualitätsklasse (bis 4,5 kg Wolle pro m²), hergestellt nach speziellem Tuft-Verfahren, oder hergestellt nach speziellem Tuft-Verfahren, en Kundenmasse genau; in Schlingen bear-Effekt. Kundenmasse genau; Teil mit Tipshear-Effekt. Schnittflorware, zum Teil mit Tipshear. Schnittflorware, zum uni oder meliert. 240 Standardfarben, uni oder meliert.

RAG Ruckstuhl AG
St. Urbanstrasse 21
4900 Langenthal
Lange 68 450
Tel. 063 | 22 20 43 | Telex 68 450

Hochstrukturierte Kokos- und Sisal-Teppiche Hochstrukturierte Oualitätsklasse. der schwersten Oualitätsklasse.

.100 Jahre VSTI



Full-range-Angebot an gewebten Teppichböden bis 460 cm Breite. Berbersortiment, Wiltonprogramm, Ripsqualitäten, Objektvelours, Handweb-, Handtuft-, Knüpf-Teppiche und Tapisserien. Ergänzt durch assortierbare Dekorationsund Möbelstoffe, Tagesdecken und Bettüberwürfe.

TISCA Tischhauser + Co. AG 9055 Bühler Tel. 071/931011 / Telex 77129